Zeitschrift: Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue

française

Herausgeber: Le messager suisse

**Band:** 33 (1987)

Heft: 11

Rubrik: Notre couverture

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Tous en Suisse pour vos vacances de Noël ou de neige

### La Suisse à forfait - Sport d'hiver 87/88

L'Office National Suisse du Tourisme (ONST) vient de publier une brochure répertoriant les arrangements forfaitaires proposés par les offices de tourisme locaux des différentes régions helvétiques. Les activités de vacances sont désignées par des symboles. La réservation s'effectue auprès de l'office du tourisme concerné ou du bureau de réservation indiqué. Les prix sont répartis par catégorie et s'entendent en francs suisses, par personne, en chambre double. En règle générale, ils sont valables pour la demi-pension, c'est-à-dire le petit-déjeuner et un repas principal. De nombreuses stations offrent la possibilité de réserver un arrangement avec chambre et petit-déjeuner ou chambre et pension complète.

Le prospectus « La Suisse à forfait - Hiver 87/88 » peut être obtenu sur simple demande auprès de l'ONST, 11 bis, rue Scribe, 75009 Paris.

#### Les semaines Skiswiss de Saas-Fee (Valais)

Pour traverser l'hiver dans une forme éblouissante, participez aux semaines Skiswiss de Saas-Fee avec les moniteurs de l'Ecole Suisse de Ski (ESS). Les 53e cours de ski de décembre 87 se dérouleront aux dates suivantes : 28.11/5.12, 5.12/12.12 ainsi que 12.12/19.12.87. Le forfait proposé par l'Office du Tourisme local pour l'une de ces trois semaines comprend les prestations suivantes : 7 jours de demi-pension à l'hôtel, 8 jours de remontées mécaniques, 6 jours de cours de ski, un verre de bienvenue, une course de ski, la soirée d'adieu.

Suivant la catégorie d'hôtel choisie, ce forfait revient à FF 3'160/FF 4'320.—\*, sur la base d'une chambre double. Brochure Skiswiss disponible auprès de l'ONST, 11 bis, rue Scribe, 75009 Paris.

#### Les semaines blanches de Flumserberg (Suisse Orientale)

Vers la fin du siècle dernier, déjà, Flumserberg s'était acquis un certain renom comme lieu de villégiature. Les touristes venaient y faire des cures de lait, profitant tout à la fois des beautés naturelles du pays et de l'air pur et bienfaisant des montagnes. Les premiers hôtels et pensions furent construits au début de ce siècle. Flumserberg, actuellement la plus importante station du canton de St-Gall, offre aux visiteurs quelque 7 000 lits dans ses hôtels, pensions, appartements de vacances et centres d'hébergement.

En hiver, la région propose 20 différents moyens de remontée mécanique, une Ecole Suisse de Ski avec 60 moniteurs, l'Ecole de courses à ski de Marie-Thérèse Nadig, des pistes balisées pour le ski de fond et de randonnées, des chemins incitant à la promenade, une patinoire naturelle ainsi qu'une piscine couverte.

Le forfait d'une semaine comprenant 6 jours à l'hôtel en demi-pension, 5 jours d'abonnement général sur les remontées mécaniques de Flumserberg, une course de ski, un apéritif de bienvenue, l'entrée libre à la patinoire, proposé du 10.1 au 6.2 ainsi que du 13.3 au 16.4.88 revient à FF 1'740.—\*/FF 2'076.—\* suivant la catégorie d'hôtel retenue. Le dépliant sur les semaines forfaitaires de Flumserberg peut être obtenu auprès de l'ONST, 11 bis, rue Scribe, 75009 Paris.

#### Vos vacances d'hiver à Nendaz avec M.M.V.

La station de Nendaz (Valais), au cœur des 4 vallées (83 remontées mécaniques, 300 km de pistes) est proposée par l'Association Mer Montagne Vacances pour la prochaine saison d'hiver. Le forfait d'une semaine en pension complète (7 jours/6 nuits) revient à FF 1'515.—/FF 2'010.— suivant la période choisie.

Renseignements complémentaires et inscriptions auprès de Mer Montagne Vacances, 51, rue de Rivoli, 75001 Paris (tél. 1/45.08.59.99), qui propose également des séjours de neige à Anzère, Crans-Montana, Les Diablerets, Grimentz, Leysin et Zinal.

# Offres forfaitaires du Valais - Hiver 87/88

L'Union Valaisanne du Tourisme vient de publier une brochure regroupant les semaines forfaitaires imaginées par les stations du canton aux 13 étoiles pour la prochaine saison hivernale. Au sommaire de cette plaquette figurent des semaines blanches de ski alpin (Arolla, Grimentz, Lötschental, Les Marécottes, Nendaz, Riederalp, Saas-Fee, Saas-Grund, Unterbäch, Verbier, Veysonnaz), du ski-safari à Champéry, des semaines ski-soleil (Crans-Montana, St-Luc, Sierre, Vercorin), du ski-tennis à Graechen, du ski-fitness à Loèche-les-Bains ainsi que des cours de godille et Héliski à Zermatt

La brochure « Offres forfaitaires du Valais - Hiver 87/88 », est disponible auprès de l'ONST, 11 bis, rue Scribe, 75009 Paris.

# Enfants gratuits à l'Hôtel-Club Sunways - Champex (Valais)

L'Hôtel-Club Sunways de Champex - un hôtel où vous êtes reçus en amis - a imaginé pour la prochaine saison d'hiver des semaines pendant lesquelles les jeunes hôtes (jusqu'à 8 ans inclus) seront invités à la condition qu'ils partagent la chambre des parents ou de 2 adultes. Ces semaines « enfants-gratuits » se dérouleront aux dates suivantes : 2-9 janvier 88, 23-30 janvier 88, 19-26 mars 88. L'accès au mini-club est gratuit pendant toute la saison. Prix par adulte en pension complète : de FF 1'780. - \* à FF 2'160. - \* suivant la période et la catégorie de chambre. Hôtel-Club Sunways - CH 1938 Champex (Tél.: 19.41.26.4.11.22)

# Télex... Tourisme...

# Pour cet hiver, 18 stations suisses avec Hotelplan

Parmi les 18 stations proposées par Hotelplan, nous avons été séduits par une semaine dans un très beau village Engadinois, Zuoz, logement dans un château-hôtel, idéal pour des vacances familiales. L'arrangement forfaitaire d'une semaine (dès FF 2'424. —) comprend les prestations suivantes : hébergement en demi-pension, l'animation, le mini-club et baby-club à certaines dates, les transferts hôtel/gare, etc.

Brochure « Hotelplan-Suisse » disponible dans toutes les agences de voyages.

#### Escapade culturelle à Genève et Berne avec FNAC voyages

... Une escapade de 3 jours à Genève pour assister à l'exposition «Le Minotaure » organisée par les Editions Skira (œuvres de Picasso, Chirico, Man Ray...) et à la représentation du « Freischütz » de Weber au Grand Théâtre de Genève...

... Un petit détour par Berne pour voir la fameuse collection de Paul Klee au Kunstmuseum

... Un petit hôtel 4 étoiles raffiné, dont la situation privilégiée permet la flânerie dans les ruelles de la vieille ville... Du 5 au 7 février 1988, ce forfait revient à FF 2'950. — par personne (voyage TGV inclus). Renseignements auprès de FNAC Voyages (Forum des Halles/Montparnasse et Lyon).

# Week-ends de luxe avec privilège voyages

Genève, Lausanne, Montreux... trois destinations pour des prestations de grande qualité : hôtel de luxe (Hôtel des Bergues, Le Beau Rivage, Le Bonnivard), voyage aérien pour Genève, transfert aéroport/hôtel en voiture privée avec chauffeur, excursions en voiture (Gruyère/Gstaad, Château-d'Oex, la Riviera Vaudoise).

... Une Suisse sur mesure pour les clients les plus exigeants.

Renseignements auprès de Privilège Voyages, 38, avenue Marceau, 75008 Paris (Tél.: 1/47.20.04.76).

#### Auberges et hôtels de charme en Suisse

Sous l'impulsion de «Sept et demi promotion touristique», plus de 40 hôteliers suisses ont pris l'initiative de se regrouper afin d'intéresser directement le marché touristique français à leur beau pays de montagnes, de lacs et de tradition. Le guide regroupant ces établissements « Hôtels et Auberges de charme en Suisse » est diffusé depuis le mois de novembre 87 par les agences de voyages et à l'ONST. Des séjours à des prix abordables (hôtels de 2 à 4 étoiles) dans 29 stations des régions suivantes : Oberland Bernois, Valais, Grisons, Suisse Centrale, Suisse Orientale, Alpes Vaudoises et Fribourgeoises, Tessin.

Sept et demi promotion touristique - 125, boulevard Richard Lenoir - 75011 Paris (Tél.: 1/43.57.88.99).

\* Cours du change au 12.10.87

Bémont dans le Jura neuchâtelois - (photo 1)

Ce haut plateau appelé la Sibérie suisse par son climat rigoureux attire chaque année des foules d'amateurs du ski de fond. Des kilomètres de pistes bien entretenues traversent sapinières et villages typiques

(photo 2)

A Zermatt pas de trafic automobile, le cheval reste à l'honneur. Parcours confortable de la gare à l'hôtel.

Savognin (1207 m) dans les Grisons - (photo 3)

Station de sports d'hiver - accessible en voiture ou en car postal - sur la route qui monte au col du Julier. Trois télésièges, deux télécabines et 10 téléskis desservent les vastes domaines skiables du Piz Martegnas (2670 m) et du Piz Cartas (2713 m).

Bettmeralp (1950 m) en Valais - (photo 4)

Station de vacances sans voitures sur une terrasse ensoleillée au pied du Bettmerhorn (2857 m), à l'arrière-plan, à droite. Le village est desservi par deux téléphériques depuis Betten sur la ligne du chemin de fer Furka-Oberalp dans la vallée du Rhône. 1 télécabine jusqu'au Bettmergrat (2650 m), 1 télésiège et 6 téléskis dessei vent un vaste domaine skiable avec plus de 30 km de descentes. 15 km de pistes de randonnée, 6 km de pistes de ski de fond et une piste de luge de 2 km.

En France

Alpaneige Association Vacances de neige heureuses et sportives Enfants 8 - 12 ans

Noël-Février: Ski de fond Pâques - Ski alpin et fond à Valloire/Savoie) Documentation détaillée : 1, r. Giézendanner

78590 Noisy-le-Roi

Tél.: 34.62.67.93